

# HDI

**HDI Hauptvertretung Marco Clarizia**  
Ihr Spezialist für Versicherung und Vorsorge

**Aktion:** Wir berechnen Ihre Kfz-Versicherung günstiger – garantiert!



**HDI Hauptvertretung Marco Clarizia**

Dieburger Str. 30, 64354 Reinheim  
T +49 6162 9197040  
M +49 177 4021041

marco.clarizia@hdi.de  
<https://berater.hdi.de/marco-clarizia/>

# Odenwälder Journal

Wochenzeitung für den Vorderen Odenwald

Samstag, 25. März 2023 - Nummer 12 - 40. Jahrgang - Gesamtauflage 67.600 Exemplare  
Telefon 0 61 65 / 930 90 - Fax 0 61 65 / 930 94 0 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de

**Fleißig für Bienen:**  
Aufwändige Arbeit mit Baumstämmen und Schnitzerei  
Seite 3

**Hilfen im Trauerfall:**  
Sonderseite für Angehörige von Verstorbenen  
Seite 7



**Sonderteil für das Grüne und Blühende** Seite 8

Inspiration? **400 m<sup>2</sup>** Ausstellung erwarten Sie!

## SIE MACHEN URLAUB UND WIR IHR BAD

Sie fahren in den Urlaub und wir realisieren bei Ihnen Zuhause ihr neues Bad. Pünktlich – Versprochen! Das gibt es nicht? Doch! Bei uns. Rufen Sie uns gleich an. Wir beraten Sie gerne.

**RICHTER**  
06162 9628-0  
info@richter-reinheim.de  
www.richter-reinheim.de

BAD & WELLNESS | HEIZUNG & WÄRME | KUNDENDIENST  
ELEKTROTECHNIK | LÜFTUNG & KLIMA | PHOTOVOLTAIK

### Meldungen

#### Ungewöhnliche Beute

**Groß-Bieberau.** Bei einem Großhändler brachen Kriminelle in der Nacht zum Donnerstag, 16. März, in der Lagerhausstraße ein. Dort stahlen die Täter unter anderem Pflanzenschutz, Gummistiefel und Blumensamen. Der Schaden wird auf mehrere tausend Euro geschätzt. Hinweise an Tel.: 06151-9690. *red*

## Libanon on Stage geht auf die Bühne

### Die Deutschlandtour beginnt gleich zweimal im Odenwald

**Otzberg.** Nach drei Jahren Zwangspause geht die Gemeinschaft junger Malteser (GjM) wieder mit dem Benefiztheater Libanon on Stage auf Tour durch ganz Deutschland. Mit „Die Physiker“ von Friedrich Dürrenmatt startet die Tournee am 26. März an gleich zwei Terminen in Habitzheim. Die erste Premiere beginnt um 13, die zweite um 17 Uhr auf dem Hofgut in Habitzheim.



Ein Bild aus der „Faust“-Aufführung vor der Zwangspause. Foto: Gemeinschaft junger Malteser (GjM)

Bereits um 11 Uhr können es sich Theaterinteressierte im Biergarten gemütlich machen. Im Biergarten wird Live-Musik unter den Apfelbäumchen oder bei Regen im Gewölbestall in der historischen Hofanlage geboten. Die Einnahmen des Biergartens, der Tombola und der Theateraufführung gehen vollständig an das Libanonprojekt der Gemeinschaft junger Malteser.

**Gelder für Menschen in Not**  
Ziel des Libanonprojekts ist die Hinwendung zu und Unterstützung von Menschen mit geistiger oder körperlicher Behinderung im Libanon. Eine zentrale Säule des Projekts stellen die Feriencamps dar, die jedes Jahr im Sommer von deutschen und libanesischen Volontären für ihre Schützlinge gestaltet werden.

stützung der schwer unter der dortigen Krise leidenden Heime werden so finanziert.

#### Von Habitzheim nach Berlin

Für die Tournee von Habitzheim nach Hamburg, Köln, Berlin und München haben sich 45 junge Malteser zehn Tage lang vor Ort in Otzberg vorbereitet. Sei es bei der Planung und dem Aufbau des Bühnenbildes, bei dem Herstellen von Requisiten oder beim Nähen der Kos-

tüme. Natürlich wurde auch die Musik ausführlich geprobt, ebenso wie das Theaterspiel zum Text von Dürrenmatt. Die Regie führen Severin von Hoensbroech und Johanna Heereman. Ersterer ist ein Profi und hat mehrere Shakespeare-Stücke auf die Bühne gebracht.

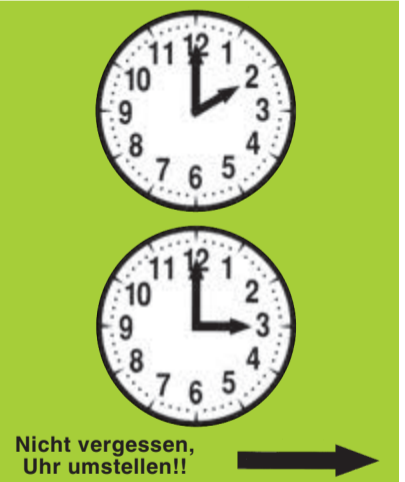
➔ Mehr Information und Tickets gibt es unter [www.libanon-on-stage.de](http://www.libanon-on-stage.de) oder vor Ort auf dem Hofgut in Habitzheim. *red*

#### Fahrtaugliches Cabrio gestohlen

**Otzberg-Lengfeld.** An einem Kinderkarussell in der Reinheimer Straße am Sportplatz machten sich Kriminelle in der Nacht zum Montag, 20. März, zu schaffen. Die Täter beschädigten das Schloss des Kassenhäuschens und verwüsteten den Innenraum. Vom Karussell stahlen sie ein gelbes Cabrio. Hinweise an: Tel.: 06071-96560. *red*

#### Massenschlägerei

**Dieburg.** Am Montagmittag kam es gegen 13 Uhr bei der Straße „An der Brückenmühle“ zu einer Massenschlägerei. Laut Polizei waren circa 20 Personen, darunter Schüler, beteiligt. Bis zum Eintreffen der Polizei waren die Teilnehmer geflohen. Der Polizei liegt eine Videoaufnahme vor. Ersten Ermittlungen zufolge soll es bereits vor dem Kampf zum Streit mit Worten gekommen sein. Die Zahl der Verletzten ist noch unklar. Hinweise an Tel.: 06071-96590. *red*



## Trockenheit und Starkregen

### Aufruf zur Achtsamkeit bei Wassernutzung

**Landkreis Darmstadt-Dieburg.** Das Regierungspräsidium (RP) Darmstadt als Obere Wasserbehörde in Südhessen rief zum Weltwassertag zu einer achtsamen Nutzung der Ressource auf. Der vergangene Sommer war hessenweit ein weiteres Mal zu trocken und es gab gleich vier unterdurchschnittliche Niederschlagsmonate in Folge. An den meisten Fluss-Pegeln herrschte deshalb

Niedrigwasser. So floss im August des Vorjahres nur ein Drittel der sonst üblichen Wassermenge. Auch die Grundwasserstände fielen erneut. Einige Kommunen im Regierungsbezirk forderten ihre Bevölkerung angesichts knapper Reservoirs daher zum Wassersparen auf. Die ersten Monate dieses Jahres waren dagegen viel zu warm und nass, was zu Hochwasser führte. *red*

**Antik Galerie**  
WIR SIND IHR ANSPRECHPARTNER  
GOLD AN- UND VERKAUF  
ANTIKGALERIE\_POORHOSAINI  
tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688  
0151.24070700 | www.antikgalerie24.de  
Schulstraße 1, 64285 Darmstadt

Willste ebb's, geh' zu Eps!

Seit über 30 Jahren **Odenwälder Grünschnittservice** gut beraten!

Fällung & Schnitt von Bäumen & Sträuchern  
Hecken und Wiesen · Spezialfällungen  
Obstbaumschnitt · Grünschnittentsorgung  
Grundstückspflege · Objektservice  
Rasen vertikutieren · Totholzentsorgung  
HÄCKSELARBEITEN · BAUMSTUMPFENTFERNUNGEN  
Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum im Gelände, an und in Gebäuden  
**Garten- und Landschaftsbau**  
Regenwasser - Nutzenanlagenbau  
Garten- Neu- und Umgestaltungen  
Mauer + Pflasterarbeiten aus Beton od. Naturstein  
Terrassen aus Holz oder Stein - Zaunbau  
Bewässerungssysteme - Rollrasen - Pflanzarbeiten  
**Hochdruck-Reinigungsarbeiten**  
Wege, Mauern - alles wird wie neu!

Inhaber: H. J. Eps • ☎ 0170 - 52 54 52 1

**GARTENGESTALTUNG FRANK KLEMT**  
Gartengestaltung im Einklang mit der Natur

- Naturstein
- Pflasterarbeiten
- Teichbau
- Pflege
- Rollrasen
- Baumfällungen

**GARTEN Neu- u. Umgestaltungen Obstbaum-Gehölzschnitt**

**Frank Klemt Gartengestaltung**  
Obergasse 1-3  
64397 Modautal-Lützelbach  
Tel. 0 62 54 / 30 98 181  
Mobil 01 70 / 934 16 74  
[www.gartengestaltung-frank-klemt.de](http://www.gartengestaltung-frank-klemt.de)

**KANAL MÜLLER**  
UMWELTDIENST  
**KANAL- UND ROHRREINIGUNG**  
24-Std.-Notdienst  
☎ 0 800 - 00 31 24 3 (gebührenfrei)  
[www.kanal-mueller.de](http://www.kanal-mueller.de)

30 Jahre Meisterbetrieb

# martin + bach

Dachdeckerei + Zimmerei

24 Std.-Reparaturnotdienst: 0170-3122698

**Rufen Sie uns an - wir beraten Sie gerne:**

- Steildach • Dachflächenfenster
- Fassadenverkleidung • Naturschieferindeckung
- Kaminkopfsanierung • Spenglerarbeiten
- Flachdach • Dachbegrünung • Abdichtung
- Wärmeisolierung • Innenausbau
- Dachstuhl • Holzbau • Carport

[www.dachdeckerei-martin.de](http://www.dachdeckerei-martin.de)

Ober-Ramstädter-Weg 37 • 64354 Reinheim • Tel.: 06162 2274  
E-Mail: go@dachdeckerei-martin.de

## ZINS is back!

Jetzt sichern: Zinsen fürs Festgeld!

Wir machen den Weg frei.

- 🚀 Kurzfristig abschließen  
Lange profitieren
- 🧩 Mindestsumme 5.000 Euro  
Viele Möglichkeiten
- 📊 Individuelle Laufzeiten  
Faire und aktuelle Zinsen

Immer für Sie da:  
Mo-Fr: 8-20 Uhr  
Tel: 06061 7010

In unserer Filiale vor Ort

Online [voba-online.de](http://voba-online.de)

**Volksbank Odenwald**



# Honigbienen im Baumklotz

## Emsige Blütenbestäuber sind eingezogen

**Reinheim.** Seit letzter Woche leben zwei Honigbienenvölker an der Naturschutzscheune und unterstützen ihre wilden Schwestern beim Bestäuben der Wiesenblumen und Obstbäume.

Das erste Bienenvolk besiedelt ganz „normal“ einen Bienenkasten auf der Streuobstwiese, das zweite Volk wohnt in einem hohlen Baumstamm, einer so genannten Klotzbeute. Die Idee zu dieser „Klotzbeute“ hatte der Hobbyimker Thomas Schneider, der kurzerhand sein Anliegen Fritz Fornoff, Leiter des Arbeitskreises Naturschutzscheune, vortrug. Ein dicker gefällter Pappelstamm wurde ausgewählt, von Mitarbeitern des Bauhofs transportiert, von Thomas Thierolf ausgehöhlt und für das Bienenvolk unter Anleitung des fachkundigen Imkers vorbereitet. Nun war es an dem für seine Schnitzkunst bekannten Thomas Thierolf, seine künstlerische Begabung an diesem Baumstamm auszuleben. Ein Gesicht

musste her – und er hatte auch bereits eine Idee. Urig, mit Brille und Hut – so steht der Klotz jetzt im Außenbereich der Naturschutzscheune. Das Einflugloch

für die Bienen bildet der Mund. Der aufklappbare Hut und die zu öffnende Rückwand ermöglichen es dem Imker, die Bienen zu betreten und Honig zu ernten. *red*



*Bienenumzug in einen hohlen Baumstamm, einer so genannten Klotzbeute*  
Foto: Arbeitskreis Naturschutzscheune

# Pandemie, Krieg und Behinderung

## Jahresbericht des Behindertenbeauftragten im Landkreis



*Zur Lage von Menschen mit Behinderungen im Landkreis ist der Jahresbericht vorgestellt worden.* Foto: PublicDomainPictures, Pixabay

**Landkreis Darmstadt-Dieburg.** Der kommunale Behindertenbeauftragte des Landkreises, Dr. Zeljko Crncic, stellte zu Beginn seines Jahresberichtes fest, dass sich die Auswirkungen der Pandemie entspannt habe.

Gleichzeitig ergab sich mit dem Überfall Russlands auf die Ukraine eine neue Krise, die sich auch bei der Arbeit des kommunalen Behindertenbeauftragten bemerkbar gemacht hat. Unter der gestiegenen Zahl der Schutzsuchenden befinden sich auch vereinzelt Menschen mit chronischen Krankheiten und Behinderungen.

Insgesamt wurden in den vergangenen zwei Jahren 50 Maßnah-

men angestoßen, von denen über die Hälfte bereits abgeschlossen werden konnte. „Mit Unterzeichnung der UN-Behindertenrechtskonvention hat Deutschland deutlich gemacht, dass Menschen mit Behinderungen dieselben Rechte zustehen wie anderen Menschen auch. Als Landkreis Darmstadt-Dieburg sehen wir uns in der Pflicht, die Umsetzung der UN-Behindertenrechtskonvention voranzutreiben,“ erklärt Sozial- und Jugenddezernentin Christel Sprößler (SPD).

Neben den sich verändernden Bedingungen wurde die Arbeit jedoch vor allem von bereits Bekanntem geprägt: Dazu gehörten

die regelmäßigen Treffen mit den Behindertenbeauftragten der Städte und Gemeinden, die Teilnahme an Netzwerktreffen sowohl innerhalb und außerhalb der Verwaltung, die Beteiligung an Gesprächen über die Barrierefreiheit baulicher Maßnahmen, die Aktivität in der Modellregion ViiAS (vielfältige innovative, inklusive Angebote im Sport), aber vor allem der Kontakt zu und die Beratung von Einwohnern des Landkreises. Im vergangenen Jahr gab es im Landkreis elf Bauprojekte, zu denen der Behindertenbeauftragte eine Stellungnahme verfasste. U.a. war er an einem Projekt zur Umgestaltung eines Kirchenvorplatzes in Babenhausen und den angrenzenden Straßen beteiligt. Für Informationen und Stellungnahmen zum Thema barrierefreie Gestaltung öffentlich zugänglicher Gebäude und des öffentlichen Verkehrsraumes steht der kommunale Behindertenbeauftragte den Bauherren sowie Planungsbüros zur Verfügung.

Ein besonderes Augenmerk liegt in diesem Jahr auf dem Inklusionsforum am 28. Juni im Kreistagssitzungssaal. Das Inklusionsforum ist ein Format, das als öffentliches Forum alle Interessierten am Thema Inklusion zusammenbringen möchte und jetzt zum dritten Mal vom Landkreis organisiert wird.

Kontakt zum kommunalen Behindertenbeauftragten per Mail an: z.crncic@ladadi.de oder per Tel.: 06151-8811578. *red*

# Wohnraum, bezahlbar gemacht

## Fachtagung zeigt unterschiedliche Perspektiven auf

**Landkreis Darmstadt-Dieburg.** Auf Initiative der Sozialdezernentin des Kreises, Christel Sprößler (SPD), kamen im Kreistagssitzungssaal namhafte Akteure und Referenten zusammen, um sich im Rahmen eines Fachtags zu Ideen und Fördermöglichkeiten für bezahlbaren Wohnraum auszutauschen. „Der Fachtag war ein voller Erfolg und hat in vielen unserer Städte und Gemeinden positive Resonanz gefunden, wie die Teilnahme einiger Bürgermeisterinnen und Bürgermeister deutlich machte“, zieht die Kreisbeigeordnete zufrieden Bilanz.

So informierte der Leiter des kommunalen Jobcenters beim Landkreis Darmstadt-Dieburg,

Roman Gebhardt, darüber, wie sich bezahlbarer Wohnraum definiert. Der Experte Dirk Helfrich sprach über die Bauleitplanung und deren Steuerungsmöglichkeiten für Städte und Gemeinden, die Sanierungszuschüsse und Belegungsrechte waren Thema des Vortrags von Rechtsanwalt und Notar Dr. Sebastian Lenz.

Wie Wohnraumbeschaffung durch Mobilisierung von Leerstand funktionieren kann, erläuterte Dieter Meyer-Marquardt von der Dorf- und Regionalentwicklung des Kreises – damit ist gemeint, wie aus ganz unterschiedlichen Gründen leerstehende Gebäude wieder auf den Wohnungsmarkt gebracht werden

können. Der Sprecher der Geschäftsleitung der Wirtschafts- und Infrastrukturbank Hessen, Gottfried Milde, berichtete über Fördermöglichkeiten durch die WI-Bank. Tania Appel vom Fachbereich Soziales und Teilhabe bei der Kreisverwaltung sprach über die Wohnbauförderung im Landkreis Darmstadt-Dieburg.

„Wir hatten starke Referenten aufgeboden und konnten damit als Kreis Wege aufzeigen, viele Ideen für die Schaffung von bezahlbarem Wohnraum in unsere Städte und Gemeinden zu vermitteln“, so das Fazit von Sozialdezernentin Christel Sprößler nach der Fachtagung im Kreistagssitzungssaal. *red*

## Osterbasteln

**Reinheim.** Am Freitag, 7. April, wird in der Naturschutzscheune Osterdeko mit Kindern ab sechs Jahren gebastelt. Beginn ist um 14 Uhr, Ende um etwa 16 Uhr. Um Anmeldung wird wegen des Materials gebeten. E-Mail: naturschutzscheune@gmail.com oder Tel. 0175-1062971.

Weitere Informationen im Internet unter [www.naturschutzscheune.de](http://www.naturschutzscheune.de). *red*

## Entenvögel am Teich

**Reinheim.** Am Sonntag, 2. April, von 9 bis etwa 11 Uhr findet am Reinheimer Teich eine Exkursion zu den Gänsen und Enten des Gebietes statt. Neben Grau- und Kanadagänsen, Stock- und Krickenten werden hier regelmäßig andere, auch seltene, Vertreter dieser Arten gesehen. Außer festem Schuhwerk sind Fernglas und Bestimmungsbuch hilfreich.

Treffpunkt ist die Naturschutzscheune Reinheimer Teich. Weitere Informationen im Internet unter [www.naturschutzscheune.de](http://www.naturschutzscheune.de). *red*

## Upcycling

**Reinheim.** Der Arbeitskreis Naturschutzscheune bietet am Montag, 3. April, von 14 bis 17 Uhr den Workshop „Upcycling“ als Osterferien-Aktion für Kinder ab zehn Jahren vor Ort an.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, eine Anmeldung ist erwünscht. Per E-Mail an: naturschutzscheune@gmail.com oder Tel.: 0175-1062971.

Weitere Informationen im Internet unter [www.naturschutzscheune.de](http://www.naturschutzscheune.de). *red*

## Literatur im Seniorentreff

**Groß-Umstadt.** Der nächste Literaturtreff findet Dienstag, 28. März, um 16.30 Uhr statt. Treffpunkt ist der Seniorentreff in der Rodensteiner Straße 1. Mit Natasa Woodins Roman „Nastjas Tränen“ haben die Teilnehmer ein vielschichtiges Gesellschaftsportrait ausgesucht, welches aus der Sicht einer jungen Frau erzählt wird. Es dürfen wieder Gedichte und Beiträge mitgebracht und vorgelesen werden. *red*

## Blut im Landkreis

**Reinheim/Georgenhausen.** Interessierte können am Montag, 27. März, von 17 bis 20.30 Uhr im Bürgerhaus, Am Sportplatz 2, Blut spenden. Termine können unter [www.blutspende.de/termine](http://www.blutspende.de/termine) reserviert werden. Informationen unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) oder unter Tel.: 0800-1194911. *red*

## Unfallflucht auf Aldi-Parkplatz

**Groß-Bieberau.** Am Dienstag, 14. März, beschädigte ein vermutlich weißes Auto zwischen 15.45 und 16.30 Uhr einen geparkten Opel Corsa auf dem Aldi-Parkplatz. Nach ersten Erkenntnissen parkte das weiße Auto zunächst rechts neben dem roten Opel Corsa. Beim Ausparken streifte er ihn am Stoßfänger hinten rechts, verursachte einen Schaden von etwa 500 Euro und beging Unfallflucht. Hinweise an Tel.: 06154-63300. *red*

## Ziemlich beste Fremde

**Groß-Umstadt/ Dieburg.** Das InterReligiöse Forum des Landkreises Darmstadt-Dieburg lädt zu einer Benefizveranstaltung am Sonntag, 2. April, um 18.30 Uhr ein. In der Ditib-Fatih-Moschee in der Güterstraße 10-12 treffen sich Interessierte zu Musik, Texten und gemeinsamem Fastenbrechen organisiert von Vertretern des Judentums, Christentums und Islams. Der Eintritt ist frei, Spenden für die Erdbebenopfer in der Türkei werden angenommen. *red*

### GOLD-ANKAUF

Wir kaufen gegen sofortige Barzahlung.

- Goldschmuck
- Altschmuck
- Altgold / Zahngold

Inhaberin: Maggie Zehm

#### die Goldschmiede

Krötengasse 7 (Volksbankgebäude)  
**64853 Otzberg** /Habitzeim

Noch Termine frei !!!

**Wir führen aus:**

- \* PFLASTERARBEITEN
- \* Plattenarbeiten
- \* Kellerwandisolierungen
- \* Hofsanierung
- \* Erd-, Kanalarbeiten

**GAWE-BAU**  
Auf der Beune 9  
64839 Münster

TEL. 06071 / 391991  
[www.gawe-strassenbau.de](http://www.gawe-strassenbau.de)  
500 qm PFLASTERAUSSTELLUNG

## Kuscheliger Klau

**Otzberg.** Kriminelle brachen in der Nacht zum Mittwoch, 15. März, in eine Schaustellerbude in der Reinheimer Straße in Otzberg-Lengfeld ein. Ihre Beute: Kuscheltiere. Der Schaden wird auf mehrere tausend Euro geschätzt. Hinweise an Tel.: 06071-96560. *red*

### OSTERMARKT IN GROSS-UMSTADT

Oster-Schmuck in der Säulenhalle  
Reblaus Duo  
Das kleinste Marionettentheater der Welt  
Das Flaniertheater mit dem Polyphon  
Kinderschminken mit Sabrina  
Spielwiese Fulda mit Groß-Spielen & Ostermalerei, die Blumenliese und Mademoiselle Fleur auf Hochstelzen  
Cabaret de Paris  
Musik & Ostergeschichten  
„Österlicher Kirchenrundgang“  
Stadtführung mit Herbert Schlegelmilch & Hans-Peter Waldkirch

25. & 26. März 2023

Veranstalter: Stadtmarketing der Stadt Gross-Umstadt  
[www.gross-umstadt.de](http://www.gross-umstadt.de)

Polsterkauf mit Zufriedenheits-Garantie!

## WIR MACHEN DEN UNTERSCHIED

Stressless  
Großes Studio in Babenhausen

In der vielfältigen Auswahl schönster Polster.  
In der persönlichen Beratung, mit viel Zeit für Ihre Wünsche.  
In der Kompetenz, denn wir machen alles möglich: z.B. Sondergrößen auch für kleine Räume.  
Immer der beste Preis.

## Polsterwelt Schmidmeier

Bernd, Jürgen und Sascha Schmidmeier GBR, Sitz: Aschaffburger Straße 110, 64832 Babenhausen

63628 Bad Soden-Salmünster  
Bad Sodener Str. 30, direkt am Bahnhof,  
Tel: 06056-91670

64832 Babenhausen  
Aschaffburger Str.110,  
an der B26, Tel. 06073-61750

Wir sind gerne für Sie da: Mo - Fr 10 - 19 Uhr, Samstag 10 - 18 Uhr [www.polsterwelt-schmidmeier.de](http://www.polsterwelt-schmidmeier.de)

# Optimal Markt

## KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG  
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**

**EINFACH & SICHER!**

**Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!**

**☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111**

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

## KFZ-Ankauf

**Kaufe gegen bar:** Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebschaden, suche auch Agria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan\_83@hotmail.de**

## Wohnmobil

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Telefon 03944-36160  
www.wm-aw.de Fa.

**Infrarot-Wärmekabinen**  
direkt vom Hersteller  
TÜV-geprüfte Technik  
Sonderanfertigung möglich.  
Sofort ab Lager lieferbar!  
**Grieser • Brombachtal**  
Tel. 06063/50040

## Sonstiges

**Übernahme Hausmeister-tätigkeiten**, auch Fliesen legen und Reparaturen aller Art.  
**Tel. 0160 / 95597545**

**Haushaltsauflösungen**, Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigsten Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

**Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate** ☎ 06108 - 9154213

## Erbacher Flohmarkt

**2. April**  
Vorbestellungen sind samstags von 16.00 bis 18.00 Uhr auf dem Gelände ausschließlich gegen Vorkasse möglich!  
**Infos unter Tel. 0151 / 72461183**  
**www.erbacher-flohmarkt.com**  
**maik.leischner@t-online.de**

## Einladung zum Tanz

**Groß-Bieberau.** Die Tanzsportabteilung der TSG 1982 sucht Teilnehmer für eine Anfänger- und Wiedereinsteigergruppe. Getanzt wird an Dienstagen, die genaue Uhrzeit wird noch bekannt gegeben. Die Gruppe soll nach Ostern beginnen. Informationen unter Tel.: 06162-1435 oder 0176-72112244. red

## Neuer Bürgermeister

**Groß-Zimmern.** Am vergangenen Wochenende hat die Gemeinde Groß-Zimmern einen neuen Bürgermeister gewählt. Mark Pullmann (CDU) lag mit 63 Prozent deutlich vor den Mitbewerbern Paul Schild (SPD) mit 32,1 Prozent und dem Einzelbewerber Erhan Ücoklar mit 4,9 Prozent. Mit einer Wahlbeteiligung von 48,4 Prozent konnte nicht einmal jeder zweite Wahlberechtigte mobilisiert werden. Der Amtsinhaber Achim Grimm (CDU) trat nach drei Amtszeiten nicht mehr an. red

## Neue Saison am Teich

**Reinheim.** Am Sonntag, 26. März, startet die neue Saison an der Naturschutzscheune Reinheimer Teich. Die Scheune ist dann bis Oktober jeden Sonn- und Feiertag für Besucher zugänglich. Geöffnet wird am letzten Märzsonntag von 11 bis 17 Uhr und die neue Ausstellung „50 Jahre NABU KV Dieburg“ präsentiert. Weitere Informationen über Veranstaltungen an der Naturschutzscheune im Internet unter [www.naturschutzscheune.de](http://www.naturschutzscheune.de). red

**IMPRESSUM:**

Herausgeber: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

Geschäftsstelle: Nelkenstraße 1 64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90 Fax 0 61 65 / 930 940. info@odw-journal.de

Geschäftsführung: Volker Zaborowski, Markus Echemnach, René Schneider ppa  
Chefredaktion: Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)  
Redaktionsleitung: Dr. Sven Iwertowski  
Satz: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach  
Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH, Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen  
Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1 63571 Gelnhausen

Gesamt-Auflage: 67.600 Exemplare  
Odenwaldkreis: 39.800 Exemplare  
Vorderer Odenwald: 27.800 Exemplare  
Anzeigenpreisliste: Nummer 3

Erscheinungsgebiet: Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Groß-Bieberau, Groß-Umstadt, Groß-Zimmern, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Otzberg, Reichelsheim, Reinheim, Roßdorf.

Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers.  
Für Druckfehler keine Haftung.  
Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestalteten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

**ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN:**  
• nur Geschäfts-Anzeigen •  
**GABY MARBERG**  
Tel. 0 61 65 / 93 09 46

Verteilung: Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis und Teile des Landkreises Darmstadt/ Dieburg. Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Abseits stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöfte werden nicht in die Verteilung einbezogen. Briefkästen mit einem erkennbaren Werbeverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem Hauseigenen Aufkleber "Keine Reklame, Odenwälder Journal JA" versehen sind. Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.

Mobil 01 51 / 75 08 16 78  
E-Mail: [g.marberg@odw-journal.de](mailto:g.marberg@odw-journal.de)  
für Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal, Groß-Zimmern, Dieburg, Reinheim, Otzberg, Groß-Bieberau und Groß-Umstadt, Roßdorf

**MATTHIAS MANN**  
Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940  
Mobil 01 76 / 64 65 79 93  
E-Mail: [m.mann@odw-journal.de](mailto:m.mann@odw-journal.de)  
für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach

**UNSERE E-MAIL ADRESSEN**  
Anzeigen: [anzeigen@odw-journal.de](mailto:anzeigen@odw-journal.de)  
Presstexte: [info@odw-journal.de](mailto:info@odw-journal.de)

## Dienstleistungen

**J.Setzer Dienstleistungen UG**  
Maschinenverleih & -bedienung  
Dienstleistungen rund ums Haus  
Garten und Landschaftsbau  
E-mail: [info@jds-odenwald.de](mailto:info@jds-odenwald.de)  
<https://jds-odenwald.de>  
Tel.: 06068-8898872

**Kaufe jeden PKW, Bus, LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Traktoren, alle Modelle, jeder Zustand, auch viele KM, Mängel, Unfall, Motorschaden, mit o. ohne TÜV, alles anbieten. Zahle guten Preis.**  
☎ 06158/7488215 o. 0174/6004673

**Kaufe Wohnmobile / Wohnwagen, jeder Zustand, auch defekt. Zahle bar und fair.**  
☎ 0177/3105303

**Ankauf von:** Pelzen, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Perrücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschine, Bücher, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Wertenschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.-So. 8.00-20.00 Uhr ☎ 06104/9879935

**Frau Menzen kauft:** Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Figuren, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder- und Krokotaschen, Gardinen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelin, Messing, Teppiche, Orden, Fernglas, Puppen, Perrücken, Krüge, Komplette Nachlässe und Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung, 100% seriöse und diskrete Barabwicklung vor Ort. Täglich Montag-Sonntag von 8-21 Uhr. ☎ 06196/4026889

## Treffpunkt Immobilien

## Bauplatz

5-9 Bauplätze, EFH, DH, Komplettverkauf nahe 64354 Reinheim. **Fon 015140107765**

## Suche Immobilie

**Messi Haus** oder stark sanierungsbedürftiges Haus zum Kauf gesucht. Notartermin kann heute noch vereinbart werden. Bezahle schnell mit Eigenkapital.  
Tel. 0176 / 80186343 o. [chrishorni@outlook.de](mailto:chrishorni@outlook.de)

**Frau Milli kauft:** Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken. Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 59772692

**Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten** aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685 - 409140. 5% Online-Rabatt sichern. [www.dachbleche24.de](http://www.dachbleche24.de)

## Bauen & Wohnen

**250 km Draht und Gitter**  
**1900 Türen und Tore am Lager**

**DRAHT WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE • GITTER • TORE**

**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 98810  
Fax (06071) 5161  
[www.draht-weissbaecker.de](http://www.draht-weissbaecker.de)  
E-Mail: [draht@weissbaecker.de](mailto:draht@weissbaecker.de)

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Pfosten
- Sicherheitszäune • Tore
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Gabionen
- auch Montage möglich
- auch Privatverkauf

**Klaus-Peter SCHANTZ GmbH**

**Fuhrbetrieb • Abbruch- u. Baggerarbeiten**  
**Baustoffhandel • Zisternenbau • Schwertransporte**

**WIR FÜHREN AUS:**

- Abbrucharbeiten aller Art
- Erd- und Planierungsarbeiten
- Wassergebundene Parkplätze
- Zisternenbau
- Schwertransporte und Feldwegbau

**STÄNDIG AUF LAGER:**

- Mutterboden • Mineralbeton
- Sand und Kies
- BAUSTOFFHANDEL •

64732 Bad König/Gumpersberg • Gumpersberger-Straße 13  
Telefon 0 61 63 / 34 58 oder 56 63 • Fax 0 61 63 / 34 59  
Mobil 0179 / 391 64 71  
Internet: [www.schantz-gmbh.de](http://www.schantz-gmbh.de)

# -Ticker

*Nach dem Spiel ist vor dem Spiel... und wieder beginnt Ihre Eintracht—Ecke im Odenwälder Journal mit der Erwähnung einer blöden Niederlage. Am vergangenen Wochenende kehrten die Frankfurter von Union Berlin punktilos nach Hause und verloren damit erstmal Platz vier in der Tabelle und damit die Champions-League aus dem Auge. Es klemmt an vielen Ecken und Enden und besonders über seine Abwehr ist Eintracht-Coach Oliver Glasner derzeit alles andere als amused.*

**Hroje Smolic** in der Dreierkette zu stärken, ging definitiv nicht auf. Es ist also ein wenig Unruhe in der Eintracht, von **Unstimmigkeiten** zwischen **Glasner und Sportvorstand Markus Krösche** wird medial berichtet, intern aber immer wieder bestritten. Da bringt natürlich die Meldung von „Bild“, dass offenkundig der britische Top-Club **Tottenham Hotspur** an Glasner Interesse habe, alles andere als Ruhe an den Main. Von daher ist es ganz gut, dass jetzt erst einmal Länderspielpause ist. Zeit, um sich zu ordnen und zu besinnen und die Abwehr auf Vordermann zu bringen, um dann am 31. März zu Hause gegen Bochum noch mal richtig anzugreifen. Lassen wir uns überraschen. Nicht so ganz überraschend, aber dennoch sehr erfreulich ist die Nachricht, dass Eintracht-Routinier **Makoto Hasebe** seinen Lizenzspielervertrag um eine weitere Saison verlängert. Das Frankfurter Urgestein und Vorzeige-Profi ist 39 Jahre alt und könnte dann in der kommenden Saison **Rudi Bommer** und **Ulli Stein** als älteste Eintracht-Profis ablösen. Laut Sportvorstand Markus Krösche sei Makoto der einzige Profi, der selbst entscheiden könne, ob er seinen Vertrag verlängert. Nicht ganz unbeteiligt an der pro- und kontra-Entscheidung war wohl **Hasebes Tochter**, die auch weiterhin als Einlaufkind in das Waldstadion Bundesliga-Atmosphäre schnuppern möchte. Gut so, kleine Frau Hasebe (vz).

## Junge Kreative mit Stift und Pinsel Mal- und Zeichenwettbewerb mit Ausstellung

**Erbach.** Die Kikubari GmbH schreibt bereits zum zweiten Mal einen Mal- und Zeichenwettbewerb „Junge Creative“ für Odenwälder Schülerinnen und Schüler aus. Die Preise werden in zwei Altersgruppen vergeben. Eine unabhängige Jury entscheidet, wer die Preisgelder von 300 Euro (1. Platz), 200 Euro (2. Platz) und 100 Euro (3. Platz) erhält. Die Gewinner werden bei der Vernissage der gleichnamigen Ausstellung am 3. September be-

kannt gegeben. Die Ausstellung ist bis zum 9. September geöffnet. In dieser Zeit können alle Besucher für den Publikumspreis abstimmen, der zusätzlich in den beiden Altersgruppen vergeben wird. Das Preisgeld für den Publikumspreis beträgt jeweils 150 Euro. Mitmachen können Schüler ab zehn Jahre (Stichtag ist der 21. Juli), die im Odenwaldkreis zur Schule gehen oder noch bis zum Mai des Jahres zur Schule gehen

werden. Alle Mal-, Zeichen- und Mixed-Media-Techniken sind erlaubt, das Thema ist frei wählbar. Die maximale zugelassene Größe ist DIN A1. Die Arbeiten dürfen nicht älter als ein Jahr alt sein. Der Einsendeschluss ist am Freitag, 21. Juli, um 20 Uhr. Die Registrierung für die Teilnahme ist nur auf der Webseite des Veranstalters möglich. Weitere Informationen auf der Webseite [www.kikubari-kunst.net](http://www.kikubari-kunst.net) oder unter Tel.: 06062-8099922. red

**optimal Markt**

**ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail**  
[anzeigen@odw-journal.de](mailto:anzeigen@odw-journal.de)

**ACHTUNG: Sie erhalten keine Rechnung.**  
Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden.

## Anzeigen-Bestellschein

• BITTE IN DRUCKSCHRIFT SCHREIBEN •

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_ Straße \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_  
IBAN \_\_\_\_\_ BIC \_\_\_\_\_

Der Betrag  
 liegt als Verrechnungsscheck bei  
 soll abgebucht werden

**Chiffre-Nr.** wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.  
**Geschäftliche Kleinanzeigen:** 4 Zeilen = 17,70 € • Jede weitere angefangene Zeile = 2,83 €

# Gebrautes von Zuhause Entspannter Ruhestand

## Odenwälder auf dem „Treppechen“ Tag der offenen Tür im „Gelben Haus“



Stefan Boin ist stolz auf seine Platzierung.

Foto: privat

**Bad König-Zell/ Alsfeld.** 500 Teilnehmer aus Deutschland, Österreich und der Schweiz kamen am vergangenen Wochenende auf Schloss Romrod bei Alsfeld zur 2. HeimBrau-Convention (HBCon) für interessierte Hobby- und Heimbrauer zusammen.

Vor historischer Kulisse wurden moderne und traditionelle Aspekte der Bierherstellung in Seminaren und Workshops beleuchtet. Beim Bierwettbewerb kämpften die Teilnehmer in fünf Kategorien:

Die eingereichten Biere mussten den Stilvorgaben entsprechen und

wurden dann nach internationalen Vorgaben von geprüften Juroren bewertet.

Bei diesem Wettbewerb erzielte der in Bad König/Zell lebende Brauer und Mälzer sowie BJCP-Bierjudge Stefan Boin in zwei Kategorien Top-Platzierungen.

In der Kategorie Altbier erreichte er den dritten Platz mit der Auszeichnung „sehr gut“. In der Kategorie „dunkles Weizenbier“ schaffte er es mit der Auszeichnung „exzellent“ auf den zweiten Platz mit einem Punkt Abstand zum Sieger aus Nordrhein-Westfalen. *red*

Wer die Arbeitswelt hinter sich gelassen hat und den Ruhestand genießen möchte, könnte sich für das Seniorenwohnkonzept „65plus“ im „Gelben Haus“ interessieren. Das moderne Seniorenwohnhaus bietet viele Möglichkeiten, sich das Leben angenehm zu gestalten. Sich selbst davon überzeugen kann man am Tag der offenen Tür am Dienstag, 28. März, von 11 bis 16 Uhr.

Mit dem Eintritt in den Ruhestand wird das Leben oft neu geordnet. Prioritäten verschieben sich und andere Bedürfnisse treten in den Vordergrund. Dinge, die schon lange gemacht werden wollten, wie beispielsweise Reisen oder den Hobbys nachgehen, haben nun Priorität.

Im „Gelben Haus“ erhalten Bewohner den Freiraum dafür, um sich das Leben so angenehm wie möglich zu gestalten und den Ruhestand zu genießen. Durch die zentrale Lage des Hauses sind sie sehr flexibel und können viele Ziele fußläufig erreichen. Einkaufsmöglichkeiten, Kurpark und Bahnhof befinden sich in unmittelbarer Nähe. Durch die im Haus integrierten Gemeinschaftsflächen (Begegnungslounge, Fitnessraum, Bibliothek oder Dachterrasse) hat man zudem die

Möglichkeit, schnell Kontakt zu Gleichgesinnten zu finden. Darüber hinaus erhalten Interessenten mit dem Einzug in Das „Gelbe Haus“ Anbindung an die weiteren Wohnkonzepte der Seniorenresidenz „Am Kurpark“ GmbH wie das betreute Wohnen in der Residenz & Hotel „Am Kurpark“ oder dem Seniorenwohn- und Pflegehaus Das „Blaue Haus“.

Die Wohnungen bieten Senioren-Wohnkomfort auf hohem Niveau, um möglichst lange sicher und selbstständig wohnen und leben zu können. Alle Bereiche sind seniorengerecht und mit stilvollen, hochwertigen Materialien ausgestattet. Zudem verfügen die Wohnungen über eine Einbauküche, ein hochwertig ausgestattetes Bad mit barrierefreier XXL-Dusche, einer großzügigen Loggia und vielem mehr.

Um einen persönlichen Eindruck zu gewinnen, lohnt eine Besichtigung im „Gelben Haus“ am Tag der offenen Tür am 28. März von 11 bis 16 Uhr in der Bahnhofstraße 7 in Bad König. Führungen werden zu jeder vollen Stunde bis 15 Uhr durchgeführt. Informationen vorab unter [www.wohnkonzepte.de](http://www.wohnkonzepte.de) oder telefonisch unter 06063.9594-0 von der Vermietungsberaterin Frau Silvia Uhlig.

## TAG DER OFFENEN TÜR

... mit Führungen zu jeder vollen Stunde zwischen 11 und 15 Uhr

**Wann: 28. März 2023 | 11 bis 16 Uhr**  
**Wo: Bahnhofsplatz 7 | 64732 Bad König**  
[www.senioren-wohnkonzepte.de](http://www.senioren-wohnkonzepte.de)

**Das „Gelbe Haus“**

FreiRaum für Senioren

„ab 65plus“

## „Eberhardt-Schokolade macht glücklich“

**Viele leckere Schokoladen-Osterhasen und anderen Süßwaren zum Fest!**

Privatverkauf während der Saison geöffnet:  
 Mo.-Fr.: 8-12 u. 13.30-18 Uhr  
 Sa.: 8.30-15 Uhr

**Eberhardt**

Back- und Schokoladenwaren aus eigener Herstellung  
 Wilhelm Eberhardt e.K. · 64385 Beerfurth · Schwimmbadstr. 3  
 Tel.: 06164-22 31 · [www.eberhardt-schokolade.de](http://www.eberhardt-schokolade.de)

# JazzLounge im April

## Wonderland gastiert in der Stadthalle

**Groß-Umstadt.** Am Sonntag, 2. April, gastiert die Band Wonderland um 18 Uhr in der Stadthalle. Mit Sängerin Jeanine du Plessis testet Wonderland nun die Jazztauglichkeit der Werke Stevie Wonders. Eintrittskarten für 14,20 Euro bei allen üblichen Vorverkaufsstellen (Bücherkiste, UmstadtBüro, Expert) und online unter [www.ztix.de](http://www.ztix.de) erhältlich. *red*



Foto: Wonderland

# Sturz mit Pedelec: schwer verletzt

**Otzberg-Zipfen.** Ein 63-jähriger Radfahrer aus Brensbach stürzte am Sonntag, 19. März, gegen 12 Uhr auf einem Feldweg in Zipfen. Laut Polizei hat er aus ungeklärten Gründen die Kontrolle über sein Pedelec verloren und geriet ins Schleudern. Trotz Fahrradhelm verletzte sich der Radfahrer schwer und musste per Rettungshubschrauber ins Krankenhaus.

Hinweise per Telefon an: 06071-96560. *red*



# Ackern bis in den Abend hinein

## Fünftes Plenum der Ökomodell-Region Süd

**Groß-Umstadt.** Zum fünften Mal seit Projektbeginn in 2019 hatte die Ökomodell-Region Süd zu einem Arbeitstreffen, einem Plenum, eingeladen. Veranstaltungsort war diesmal die Haxenmühle des Biobetriebs Hax in Groß-Umstadt im Landkreis Darmstadt-Dieburg. Knapp sechzig Aktive und Interessierte waren gekommen, darunter auch Landwirte. Seit vier Jahren fördert und erforscht das Projektteam der Öko-

modell-Region Süd die regionale Landwirtschaft und die Wertschöpfungsketten vom Acker bis zum Endverbraucher. Entlang einer multimedialen Info-Meile konnten sich die Gäste über das bereits Erreichte informieren. Dafür hatte das Projektteam im überdachten Außenbereich der Scheune verschiedene Stellwände mit reichlich Information und Berichten in Wort und Bild bestückt. Ein Stockwerk höher ging es dann mit einem Glockenschlag an

die Arbeit. Entlang der vier Handlungsfelder des Ökomodell-Lands Hessen wurden alle Teilnehmenden in wechselnden Arbeitsgruppen in einen offenen Austausch eingeladen.

Gerade einmal zwei Dutzend Praktiker, also Landwirtinnen und Landwirte, waren gekommen. Die anderen hatten witterungsbedingt ein Arbeitsaufkommen, dass die Fahrt nach Groß-Umstadt einfach nicht zuließ. *red*

# Freche Klasse, netter Lehrer

## Kinderfilmtreff mit ukrainischen Untertiteln

**Odenwaldkreis.** Beim letzten Kinderfilmtreff der Saison wird an noch vier Orten ein Film gezeigt, in dem eine Schulklasse im Mittelpunkt steht.

Als ein junger Vertretungslehrer die freche Klasse 6b übernimmt, entwickelt sich ein fast freundschaftliches Verhältnis zwischen ihm und seinen Schülerinnen und Schülern. Endlich macht allen der Schulalltag Spaß. Doch das gefällt der strengen Schulleiterin nicht.

Mädchen und Jungen von sechs bis zwölf Jahren können die Klasse bei ihren Anstrengungen, ihren Lieblingslehrer trotzdem zu behalten, begleiten. Der Eintritt ist kostenlos. Der Film ist mit ukrainischen Untertiteln versehen und eignet sich daher auch für die Kinder aus geflüchteten Familien.

Die Veranstaltungen werden von der Kinder- und Jugendförderung des Odenwaldkreises in Zusammenarbeit mit anderen Organisationen, Städten und Gemeinden angeboten. Passend zum jeweiligen Film wird es besondere Angebote wie Basteln und Spielen geben.

Der Film mit einer Länge von etwa 80 Minuten wird noch an folgenden Orten zu sehen sein:

**Dienstag, 28. März,** um 14.30 Uhr in Michelstadt/ Vielbrunn in der Grundschule

**Mittwoch, 29. März,** um 14.30 Uhr in Erbach an der Schule am Treppenweg

**Donnerstag, 30. März,** um 16 Uhr in Lützelbach/ Breitenbrunn im Feuerwehrhaus

**Freitag, 31. März,** um 16 Uhr in

Brensbach/ Nieder-Kainsbach im Feuerwehrhaus  
 Weitere Informationen erhalten Interessierte bei der Kinder- und Jugendförderung unter Tel.: 06062-703911. *red*

[www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

# Netzwerken für Eltern

**Reinheim.** Erstmals am 3. April startet das Eltern-Kind-Café der FrauenFreiRäume in der evangelischen Kirche Ueberau im Gemeindehaus. Von 9.30 bis 11.30 Uhr sprechen an jedem ersten Montag des Monats Eltern über Themen des Elternseins, Partnerschaft und Familie. Für Frühstück ist gesorgt. *red*

## STABILITÄT?

# BRING ICH INS STROMNETZ.

**ICH MACH MICH STARK FÜR DIE REGION.**

*Douvenic D.*

Ingenieur Sekundärtechnik bei der e-netz Südhessen sichert und wartet Funk-, Fernüberwachungs- und Schutztechnik für die Querverbundleitstelle.

**EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.**

ENTECA AG | Frankfurter Straße 110 | 64293 Darmstadt

# Unverzichtbar für werdende Mütter

## Odenwaldkreis würdigt die Arbeit der Hebammen

**Erbach.** Die Kreisbeigeordnete Dr. Erika Ober hat bei der Eröffnung der Ausstellung „Hebammen in Hessen – Gestern und Heute“ im Gesundheitszentrum Odenwaldkreis (GZO) die zentrale Bedeutung von Hebammen in der Versorgung von werdenden Müttern und Neugeborenen hervorgehoben. Hebammen seien „wichtige Vertrauenspersonen und Ansprechpartnerinnen“ für schwangere Frauen, sagte Ober. „Hebammen geben mit ihrem Know-how werdenden Müttern und ihren Kindern enorm viel Sicherheit und sind unverzichtbar.“



Monika Friedrich (zweite von links), Vorsitzende des Bezirkslandfrauenvereins Reichelsheim, schaut sich gemeinsam mit anderen Frauen die Ausstellung im GZO an.

Die Wanderausstellung der Hessischen Landeszentrale für Politische Bildung informiert über Geschichte und Gegenwart des Hebammenberufs. Die Schau ist bis zum 31. März zu sehen.

Ober nannte einige historische Wegmarken und umriss die vielfältigen Aufgaben heutiger Hebammen. „Sie begleiten nicht nur Geburten im Krankenhaus, im Geburtshaus oder auch Zuhause,

sondern führen auch die Erstuntersuchung bei Neugeborenen durch. Sie suchen Mütter im Wochenbett auf, bieten Rückbildungskurse und Babymassage an, beraten bei psychischen Erkrankungen und vieles mehr.“ Sie verwies auch auf die Arbeit von Familienhebammen, die es seit 2006 gibt und Mütter mit besonderer Hilfebedürftigkeit bis zum

Ende des ersten Lebensjahres begleiten.

Für das GZO, die einzige Geburtsklinik im Landkreis, würdigte dessen Geschäftsführer Andreas Schwab die Arbeit von Hebammen. „Die Ausstellung findet Tür an Tür zu unserer Elternakademie statt, wo wir sehr deutlich die Erweiterung des Aufgabenspektrums der Hebammen

heute sehen, die sich nicht mehr nur als reine Geburtshelferinnen verstehen, sondern werdende Mütter und die Neugeborenen umfassend und ganzheitlich betreuen – und diese Betreuung auch nach der stattgefundenen Entbindung nachhaltig fortsetzen.“ Die Elternakademie im Erdgeschoss des GZO hält viele Angebote vor, zum Beispiel Info-Abende für werdende Eltern, Hebammen-Sprechstunden und Geburtsvorbereitungskurse. Prof. Dr. Julia Mann und Britta Rütth erläuterten die Arbeit der Elternakademie, die es seit Juni 2022 gibt. Mann ist Chefarztin der Frauenklinik im GZO, Rütth organisiert die Elternakademie und ist als Hebamme im GZO tätig. Auf die Bedeutung der Arbeit von Hebammen ging auch Monika Friedrich, Vorsitzende des Bezirkslandfrauenvereins Reichelsheim, ein. Sie betonte in diesem Zusammenhang die große Bedeutung von Geburtsstationen im ländlichen Raum. *red*

# Moose für den BioBlitz

## 52.000 Beobachtungen bis jetzt



Graues Zackenmützenmoos *Racomitrium Canescens*

Foto: © Jan Ole Kriegs

**Südhessen.** Bürger können sich wieder am Forschungsprojekt „BioBlitz“ beteiligen und mit ihrer Handykamera die Natur fotografieren. Die Initiatoren des „BioBlitz“, das LWL-Museum für Naturkunde des Landschaftsverbands Westfalen-Lippe (LWL) und das Hessische Landesmuseum Darmstadt rufen auf, Ausschau nach Moosen zu halten. Auch wenn sich manche Funde dieser Artengruppe nur mikroskopisch sicher bestimmen lassen, kann man einige Arten mit der zu Observation.org gehörenden App »ObsIdentify« bestimmen und darüber die Beobachtungen melden. Alle gemeldeten Beobachtungen werden anschließend von Fachleuten geprüft.

Moose sind in der Regel klein und wachsen relativ langsam. Sie sind im Vergleich zu den höheren Pflanzen konkurrenzschwach. Daher wachsen sie an besonderen Standorten wie Felsen, an Bäu-

men, im Wald, in Mooren, aber auch in Grünflächen. Es gibt weltweit etwa 16.000 bekannte Arten von Moosen. Dort, wo Moose häufig sind, haben sie eine wichtige ökologische Rolle im Nährstoffkreislauf, da sie die Nährstoffe aus der Atmosphäre in den Boden einbringen. Der »BioBlitz 2023« ist Anfang des Jahres gestartet, fast 52.000 Beobachtungen sind deutschlandweit bei Observation.org gemeldet worden. Weitere Informationen unter: <https://observation.org/>. *red*

# Stellenmarkt

Nette deutschspr. Frau möchte ältere oder behinderte Personen rund um die Uhr betreuen ☎ 06053-8099809

**Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700**

**40-jährige Pflegehelferin aus Ungarn sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt!** Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen daheim. Weder trinke ich Alkohol, noch rauche ich Zigaretten. Nur langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

**Nette zuverlässige Haushälterin für 4 - 6 Stunden wöchentlich gesucht.**

Bad-König, Herr Giesler  
**06063-9517522 od.  
Mobil 0172-6714674**

[www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

## Sie sind ein(e)

**Steuerfachangestellte(r)** (m/w/d)

**Steuerfachwirt(in)** (m/w/d)

**Bilanzbuchhalter(in)** (m/w/d)

und möchten sich in einer Voll- oder Teilzeitanstellung verändern?

Wir sind ein erfolgreiches und harmonisches Team, das in schönen Räumen in Michelstadt arbeitet. Um die spannenden Aufgaben, die unser wachsender Mandantenkreis an uns heranträgt bewältigen zu können, benötigen wir Ihre Unterstützung.

### Wir bieten Ihnen:

- eine gute Bezahlung
- flexible Arbeitszeiten unter Nutzung des Homeoffice
- umfassende Unterstützung von Fort- und Weiterbildungsmaßnahmen
- angenehme, moderne Büroräume ohne Parkprobleme

*Nutzen Sie die Chance, uns kennen zu lernen:*

**Tel.: 0152 342 11338 oder [riedel@iffland-riedel.de](mailto:riedel@iffland-riedel.de)**  
**Karl Iffland und Norbert Riedel, Steuerberater**  
**Stadtring 29, 64720 Michelstadt**



Volunta ist ein Träger für Freiwilligendienste des DRK in Hessen.

Wir suchen nächstmöglichen Termin eine engagierte Persönlichkeit (m/w/d) für die

### Mitarbeit in der Zentralverwaltung

in Teilzeit (19,25 Std.) mit Dienort Erbach

**Ihre Aufgaben:** Fuhrpark- und Versicherungsverwaltung, Dienstplannerstellung für die Servicenummer, Handyverwaltung, allgemeine Verwaltungstätigkeiten, Mitarbeit in unserer Servicenummer.

Was wir erwarten, weitere Informationen über Volunta als Arbeitgeberin und zum Bewerbungsverfahren finden Sie auf [www.volunta.de/jobs](http://www.volunta.de/jobs).

Für Rückfragen steht Ihnen **Frau Lauricella, Tel.: 06151 3606520** zur Verfügung.

# „Erde, Wasser, Luft“

## Sachbuch-Lesebox für Kinder

**Groß-Umstadt.** Zum Thema Erde - Wasser - Luft hat der Gerstenberg-Verlag der Stadtbücherei bis zum 6. April eine Sachbuch-Lesebox für Kinder mit Naturbüchern geliehen.

In der Lesebox befinden sich 25 gestaltete Sachbücher für Kinder im Vorschul- und Grundschulalter und eine Vielzahl an Spiel-, Lern- und Kreativideen in Form eines Begleitheftes (auch in PDF-Format) mit buchgebundenen pädagogischen Arbeitsblätter. Diese können ebenso in den Schulunterricht eingebunden oder für Themenwochen genutzt werden. *red*



Foto: Stadtbücherei Groß-Umstadt

## Zu Dr. Detlef Eichberg

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und war von Juli 1981 bis Juli 2022 Inhaber und Leiter einer Apotheke in Lützelbach. Seit August 2021 verfasst der 70-Jährige an dieser Stelle Beiträge zu Gesundheitsthemen und allgemeinen Lebensfragen.



von Dr. Detlef Eichberg

## Osteopathie

Bei der Osteopathie handelt es sich nicht um den Abbau von Knochensubstanz, das wäre Osteoporose. Hinter der Osteopathie steckt vielmehr ein ganzheitliches Therapiekonzept, das den Menschen als Einheit von Körper, Geist und Seele begreift. Durch Blockaden, besonders im Gelenkbereich, Verspannungen und Verschiebungen von Muskelgewebe, Dysfunktion innerer Organe und des zentralen Steuerungssystems (Gehirn, Rückenmark) kommt es zu einem Balance-Verlust der vielschichtig ineinander greifenden Funktionen im Bereich Anatomie, Biochemie und Psyche der Patienten. Um die Selbstregulie-

rung des menschlichen Systems wieder in Gang zu bringen, benötigt der osteopathische Therapeut so gut wie keine technische Gerätschaft. Er hat vielmehr gelernt, über die Spürsamkeit seiner Hände Störungen und Blockaden zu finden, die sich zum Teil an ganz anderen Orten als der Problemzone befinden können. Aufgrund der umfangreichen Kenntnis über Physiologie und Bewegungs-Anatomie versucht der Osteopath, mit diversen Techniken wie sanfter Berührung, Druck und Dehnung des Gewebes und der Muskulatur, die Blockaden zu beheben. In der Osteopathie belässt man es aber nicht nur bei den manuellen Ansätzen, sondern bezieht in ausführlichen Gesprächen die Vorgeschichte der Patienten in Diagnosestellung und Therapie mit ein. Nachfolgend sind auch Empfehlungen für die Lebensführung, die Ernährung und die Einbeziehung psychischer Aspekte üblich, um künftigen Rückfällen oder der Entwicklung neuer Beschwerden präventiv zu begegnen.

[www.detti-lama.de](http://www.detti-lama.de)



Ein Unternehmen der **Dussmann Group**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir in Michelstadt und Umgebung

**1 Techn. Betriebsleiter**

**1 Elektromeister**

**1 Elektroinstallateur**

m/w/d, in Vollzeit, 37 Stunden/Woche, unbefristet

### Wir bieten Ihnen:

- Eine unbefristete Anstellung
- Die Sicherheit, in einem etablierten Familienunternehmen zu arbeiten
- Die Mitarbeit in einem Team, in dem Zusammenhalt großgeschrieben wird **#dussmannschaft**
- Attraktive hauseigene und externe Vergünstigungen
- \*1.500 € Starterprämie** (\*Auszahlung erfolgt nach erfolgreich bestandener Probezeit von 6 Monaten)

Die Dussmann Group steht für Chancengleichheit, die Verhinderung jeglicher Form von Diskriminierung sowie die Förderung einer Kultur der Wertschätzung von Vielfalt. Wir möchten daher ausdrücklich **ALLE** ermutigen, sich zu bewerben.

**Werden Sie jetzt Teil der Dussmannschaft.**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Telefonnummer 06061-3095

**E-Mail: [Bewerbungen@Dussmann.de](mailto:Bewerbungen@Dussmann.de)**



**SENIORENWOHN- & PFLEGEHAUS**  
**DAS „BLAUE HAUS“**  
**BAD KÖNIG**

Von Wohnkomfort über Residenzwohnen auf Hotelniveau bis hin zur Pflege ermöglichen wir Senioren und Seniorinnen, sich das Leben im Ruhestand angenehm zu gestalten – ganz nach ihren individuellen Wünschen und Möglichkeiten. Das alles bieten wir aus einer Hand. Für die Verwaltung unserer Häuser suchen wir einen

### Kaufmännischen Mitarbeiter (m/w/d) 24 Std./Woche

#### Das erwartet Sie:

- eigenverantwortl. Debitoren-, Kreditoren und Sachkontenbuchhaltung
- führen des Controllings
- Personalverwaltung
- Meldewesen im Pflegebereich
- Lohnvorbereitung für das Steuerbüro

#### Das bringen Sie mit:

- kaufmännische Ausbildung, Studium oder kaufmännischen Background
- mehrfährige Berufserfahrung
- Zahlenaffinität und sicherer Umgang mit den Microsoft-Office-Programmen, im Besonderen mit Microsoft Excel
- DATEV- und CARESYSTEM-Kenntnisse wünschenswert
- gewissenhafte und strukturierte Arbeitsweise
- Diskretion und Zuverlässigkeit

#### Das bieten wir Ihnen:

- abwechslungsreiche Aufgaben in einem renommierten Unternehmen
- flache Hierarchien und schnelle Entscheidungswege
- ein tolles, kollegiales Miteinander
- abwechslungsreiche Mitarbeiterfeste und Ausflüge
- eine attraktive Vergütung
- die Möglichkeit, ein JobRad zu erwerben und vieles mehr...

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Mail an:

[bewerbung@seniorenresidenz-badkoenig.de](mailto:bewerbung@seniorenresidenz-badkoenig.de)

Wenn Sie über das Jobangebot vorher mehr wissen möchten, wenden Sie sich an unseren Geschäftsführer Jörg Thuss: 06063.9594-0

Seniorenresidenz „Am Kurpark“ GmbH | Werkstraße 27 | 64732 Bad König

# Baumpflanzaktion im Stadtwald

## Geschädigter Bereich soll aufgeforstet werden



Helfer bei der Pflanzaktion

Foto: Stadt Groß-Umstadt

**Groß-Umstadt.** Zum Ausgleich von Waldschäden organisiert der Magistrat der Stadt Wiederaufforstung. Ein kleines, mittelfristiges Projekt zur Verbesserung der Situation soll in den nächsten Jahren umgesetzt werden. Verschiedene Groß-Umstädter Einrichtungen und Vereine können auf den entstandenen Freiflächen im Wald kleine „Trupps“ von etwa 50 Bäumen einer Baumart pflanzen,

die mit den neuen gegebenen klimatischen Verhältnissen besser zurecht kommen soll. Diese „Bauminseln“ sollen mit Erklärungsschildern des OWK Groß-Umstadt versehen werden. Den Anfang dieses Projektes hat der Magistrat der Stadt Groß-Umstadt vor Kurzem gestartet. Gepflanzt wurden Esskastanienbäume, die die Geiersbergschule im vergangenen Jahr gezüchtet hat.

Neben den oben genannten Baumarten werden auch Baumhasel, Hainbuche, Eibe, Feldahorn, Traubeneiche, Robinie usw. gepflanzt. Auf diesem Weg würde nach der Planung der Stadt ein kleines „Freiluftlabor“ entstehen, an dem eventuell in 20 bis 30 Jahren zu sehen ist, welche Baumarten mit den geänderten Klimabedingungen gut oder auch weniger gut zurechtkommen. *red*

# Künstlergruppe stellt aus

## Impuls-Art und Kerstin Briggmann in der Säulenhalle

**Groß-Umstadt.** „DA-zwischen“ heißt das neue Projekt der Künstlergruppe Impuls-Art, das in der Säulenhalle ausgestellt wird. Ebenso ist die Künstlerin Kerstin Briggmann, die kein Mitglied der Künstlergruppe ist, mit ihren Bronze-Skulpturen vor Ort. Die Vernissage findet am Freitag, 31. März, um 19 Uhr statt, die Künstler sind ebenfalls anwesend. Die Ausstellung ist bis zum 30. April jeweils samstags und sonntags von 11 bis 18 Uhr sowie an Feiertagen von 14 bis 18 Uhr zu sehen. Der Eintritt ist frei. *red*



Ein Objekt der Ausstellung

Foto: Veranstalter

# Wer soll das bezahlen? Angefahren und abgehauen

## Info-Abend zu finanziellen Hilfen

**Groß-Umstadt.** Unter dem Motto „Wer soll das bezahlen?“ veranstalten das diakonische Werk Darmstadt-Dieburg, das evangelische Dekanat Vorderer Odenwald und die evangelische Kirchengemeinde Groß-Umstadt am Montag, 27. März, um 18.30 Uhr einen

gemeinsamen Info-Abend zu Finanznot und Finanzhilfe. Treffpunkt ist das evangelische Gemeindehaus in der Pfälzer Gasse 14. Neben dem Vortrag gibt es eine offene Diskussion. Die Veranstaltung ist kostenfrei. *red*

**Reinheim.** Ein Suzuki Celerio wurde am Sonntag, 19. März, zwischen 0.30 und 13.30 Uhr im Schäferweg beschädigt. Das Fahrzeug war am Fahrbahnrand geparkt, der Unbekannte kollidierte mit der linken hinteren Fahrzeugseite und hinterließ keine Nachricht. Hinweise an Tel.: 06154-63300. *red*



# Rat & Hilfe im Trauerfall

Anzeige



**Bestattungsinstitut STUCKERT**

Weil jedes Leben einen wunderbaren Abschied verdient

Telefon 06162 83660

Ueberauer Str. 10 · 64354 Reinheim  
www.bestattungsinstitut-stuckert.de

# Ruhe unter Bäumen

## Friedwald spendet Trost beim Abschied

**Michelstadt.** Schon zu Lebzeiten ist der Wald ein Ort, an dem Menschen zur Ruhe kommen, wo sich ihre Anspannung löst. Doch auch bei der Bewältigung eines Verlustes spielt der Wald eine immer größere Rolle.

### FriedWald spendet Trost

Im FriedWald Michelstadt ist der Wald zugleich letzte Ruhestelle der Verstorbenen und Tröster für die Hinterbliebenen. In ihm wird der ewige Kreislauf von Werden und Vergehen besonders deutlich: Im Herbst ziehen die Bäume ihre Lebensenergie aus den Blättern zurück, lassen sie als Laub auf den Boden fallen, um im Frühling wieder mit neuer Kraft auszutreiben.

### Beruhigende Idylle in der Natur

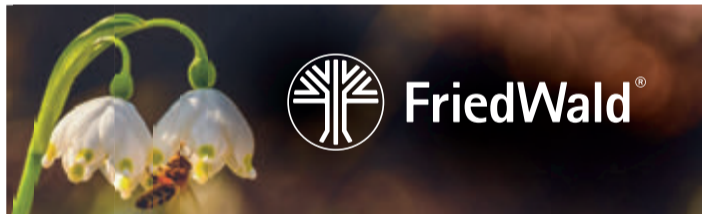
Es ist die besondere Atmosphäre, die den FriedWald Michelstadt so beliebt macht: ein buntes Gemisch von Nadel- und Laubbäumen

sowie ein durch Buntsandstein geprägtes Landschaftsbild. Bis zu 185 Jahre alte Buchen, Eichen und Kiefern stehen als Grabstellen für eine individuelle Beisetzung zur Auswahl. Beerdigungen an jüngeren Tannen, Lärchen und Birken sind ebenfalls möglich.

Buschwindröschen, verschiedene Farnarten, Sternmoos, Sauererklee oder Brombeere schmücken den Waldboden. Der Wald überzeugt durch seine Naturnähe und Artenvielfalt und macht den Friedhof zu einem besonderen Ort für individuelle Beisetzungen.

### Den FriedWald kennenlernen

Wer die Atmosphäre des Waldes erleben und gleichzeitig mehr über FriedWald erfahren möchte, kann zu einer der kostenlosen Waldführungen mitkommen. Mehr Informationen und Anmeldung unter [www.friedwald.de/michelstadt](http://www.friedwald.de/michelstadt) oder 06155 848-100.



# Die Bestattung in der Natur

Lernen Sie bei einer kostenlosen Waldführung den **FriedWald Michelstadt** kennen. Die FriedWald-Försterinnen und -Förster zeigen Ihnen den Wald und beantworten alle Fragen rund um Baumbestattung, Kosten und Vorsorge.

**Die nächsten Termine:**  
1. April 2023 um 14 Uhr  
15. April 2023 um 14 Uhr

**Jetzt informieren und anmelden:**  
Tel. 06155 848-100 oder unter [www.friedwald.de/michelstadt](http://www.friedwald.de/michelstadt)

# Fortgeführte Tradition

## Verlässlichkeit in neuen Händen

Anzeige

Vier Generationen haben von 1919 bis heute das traditionelle Unternehmen Stuckert Bestattungen in Reinheim geführt, das für die Reinheimer Bürger ein verlässlicher Ansprechpartner bei Bestattungen und Bestattungsvorsorge ist. Hartmut Stuckert, der das Unternehmen seit 1991 leitet, hat bereits in den letzten drei Jahren eng mit dem Darmstädter Bestattungsinstitut Kahrhof kooperiert – zum Januar erfolgte nun die offizielle notarielle Übergabe von Stuckert Bestattungen an Senta Kahrhof. Im Trauerfall steht Angehörigen damit ein breites Spektrum an Dienstleistungen zur Verfügung, die durch die Unterstützung von Kahrhof Bestattungen möglich sind. Gerade im Bereich der Bestattungsvorsorge profitieren die

Kunden von der großen Erfahrung des 1860 gegründeten Familienunternehmens, das großen Wert auf eine nachhaltige Unternehmensführung und vertrauensvolle Zusammenarbeit mit regionalen Partnern wie beispielsweise der Spalt Trauerwaren GmbH in Brensbach legt. Personell wird es vorerst keine Veränderungen geben: Hartmut Stuckert selbst wird am gewohnten Standort in der Ueberauerstraße 10 im Sterbefall und bei Gesprächen zur Bestattungsvorsorge beraten und auch Trauerfeiern begleiten. Mitarbeiter der Firma Kahrhof unterstützen ihn bei allen anfallenden Tätigkeiten. „So kann auch für mich ein guter Übergang in meinen Ruhestand gewährleistet werden.“ so Hartmut Stuckert.



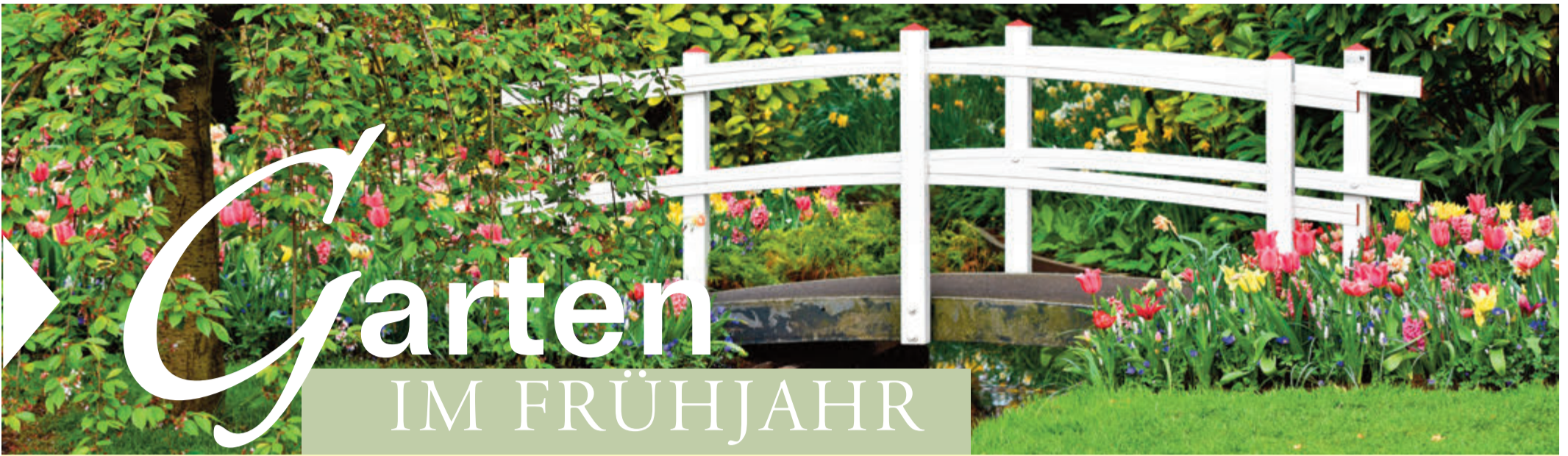
**Grabmale • Urnenanlagen**

**PETER NATURSTEINE WALTER**

Meister und geprüfter Restaurator im Steinmetz- und Steinbildhauerhandwerk

**Lichtenberger Straße 20, Groß-Bieberau**  
Telefon 06162-939669  
e-Mail: [helmutpeterwalter@web.de](mailto:helmutpeterwalter@web.de)





**BAUEN+LEBEN**  
IHR BAUFACHHANDEL  
**CUNY & FRIEDRICH**

**FÜR PROFIS UND PRIVAT**

**DER FRÜHLING KOMMT**  
Alles rund um Haus und Garten.

**CUNY & FRIEDRICH GmbH Bauzentrum**  
Schillerstraße 11 • 64354 Reinheim • Tel.: 06162 9333-0  
reinheim@bauenundleben.com • www.bauenundleben.de/reinheim

## Wie ein prima Klima im Topf herrscht Gartenerde ohne Torf, in der Region produziert und umweltfreundlich

Topfpflanzen werden in Blumenerde eingepflanzt, die oft einen Anteil an Torf enthält. Auch im Garten findet sie Anwendung. Dies ist aus verschiedenen Gründen kritisch: Zum einen zerstört der Torfabbau den Lebensraum vieler Tiere und Pflanzen. Darüber hinaus ist Torf ein guter CO<sub>2</sub>-Speicher. Gerade vor dem Hintergrund des Klimawandels ist es wichtig, möglichst viel CO<sub>2</sub> einzusparen. Beim Torfabbau wird es allerdings wieder freigesetzt. Durch die damit verbundene Entwässerung der Flächen droht zudem der Grundwasserspiegel abzusinken. Die Folge ist: Abbaubiete trocknen aus.

Torf für Blumenerde stammt

meist aus Osteuropa. So sorgen lange Transportwege zusätzlich für einen hohen CO<sub>2</sub>-Ausstoß.

Bei den Kompostierungsanlagen im Landkreis Darmstadt-Dieburg gibt es eine 100 % torffreie Blumenerde mit Bestandteilen aus Rindenhumus, Holzfasern und Grünkomposten. Die Erde eignet sich hervorragend für Topfpflanzen. Auch als Dünger und Wasserspeicher ist sie gut geeignet, denn sie lässt

sich mit der Erde von Gemüsebeeten oder Kräutergärten mischen.

Wer im Herbst seinen Garten winterfest machen möchte, kann die torffreie Blumenerde gut nutzen, um sie in den Boden einarbeiten. Auch als Dünger für winterharte Pflanzen ist sie bestens geeignet.

Die Bestandteile der Erde stammen von regionalen Lieferanten und aus eigener Produktion. Torffreie Blumenerde gibt es als lose Ware zur Selbstabfüllung zu einem Preis, der günstiger ist als handelsübliche Blumenerde.

Anzeige

*Bei uns blüht Ihnen was.  
Große Auswahl an Pflanzen,  
Substraten, Pflanzgefäßen...*

**KREMER**  
Baumschule & Gartengestaltung  
100 Jahre - seit 1923

Kremer's Gartengestaltung GmbH & Baumschul-Center Paul Kremer  
Industriestraße 33  
63920 Großheubach  
Fon 09371 1045  
kremer-garten.de

**ZAW**

**KOMPOST UND ERDEN  
AUS DER REGION**

**Zum Selbstabfüllen**

**Gartenerde, lose**  
3,10 €/100L oder 28,00 €/m<sup>3</sup>

**Blumenerde, lose, torffrei**  
9,50 €/100L oder 80,00 €/m<sup>3</sup>

**Rindenmulch, lose**  
4,80 €/100L oder 43,00 €/m<sup>3</sup>

**Sackware**

**Blumen- oder Balkon- und Kübelpflanzenerde**  
6,90 €/45L Sack

**Unsere Kompostierungsanlagen**  
Alsbach-Hähnlein · Semd ·  
Eschollbrücken · Weiterstadt ·  
Wembach-Hahn

**Das Beste für Ihren Garten**

Öffnungszeiten und Anfahrt: [zaw-online.de](http://zaw-online.de)

Anzeige

## Garten – Lichtblick und Ruhepol Technikzentren bieten alles für die Gartensaison

Die kalte Jahreszeit neigt sich dem Ende zu und die ersten Frühlingsboten klopfen an die Tür und auf alle Gartenfreunde kommen betriebsame, aber auch erfüllende Stunden und Tage zu.

Um für die kommende Gartensaison bestens gerüstet zu sein, sind die richtigen Gartengeräte und die kleinen Helfer unabdingbar. Das Groß-Bieberrauer Traditionsunternehmen Mahr & Schwebel baut schon seit einigen Jahren die Sparten der Garten- und Kommunaltechnik konsequent aus, um wirklich in allen Bereichen adäquate Produkte anbieten zu können.

„Für uns ist es immens wichtig, den Kunden immer das passende Produkt für ihre individuellen Arbeiten und Bedürfnisse anzubieten. Um dies sicherzustellen erweitern wir stetig unser Produkt- und Dienstleistungsportfolio und

nehmen neue Marken in unser Programm auf. Gerade im Gartenbereich konnten wir in den letzten Jahren neben John Deere mit Husqvarna und Honda zwei neue Markenpartner gewinnen, die mit qualitativ hochwertigen Produkten überzeugen.“ so beschreibt Jan Schwebel – Verkaufsleiter und Juniorchef – die Ausrichtung des Unternehmens.

„Besonders bei Rasenmäherbootern ist Husqvarna einer der führenden Hersteller weltweit. Zudem sind wir Automower®-Experte. Ein Status, der nur exklusiven Fachhändlern verliehen wird. Aber auch bei Akku-Gartengeräten und in der Forsttechnik wissen die schwedischen Qualitätsprodukte zu überzeugen. Und das Beste – jetzt zum Start der Gartensaison gibt es viele Geräte zu tollen Angebotspreisen.“ berichtet Jan Schwebel. „Traditionell sind wir im Be-

reich der Rasentraktoren und Aufsitzmäher besonders gut aufgestellt und können Interessenten neben einer kompetenten Beratung auch ein interessantes und umfangreiches Serviceangebot bieten. Eine breite Palette an qualitativ hochwertigen Pkw-Anhängern der bayrischen Traditionsmarke Unsinn rundet unsere Produktpalette ganzheitlich ab. Und das Beste ist, viel Produkte sind – trotz der schwierigen Liefersituation – direkt ab Lager verfügbar.“ fügt Jan Schwebel abschließend hinzu.

Für all diejenigen, die sich näher informieren möchten, steht das Mahr & Schwebel Team von Montag bis Freitag, 7.30 bis 18.00 Uhr und samstags von 8.00 bis 13.00 Uhr für alle Fragen zur Verfügung. Details zur Frühjahrsaktion finden Sie auch unter [www.mahr-schwebel.de](http://www.mahr-schwebel.de).

**Land-, Forst- und Kommunaltechnik**

**GROSSER SAISONSTART**  
bei Gartengeräten und Rasentechnik

**MAHR & SCHWEBEL**

**JOHN DEERE**

**VIELE RASENTRAKTOREN DER SERIEN X100, X300 UND X500 AN LAGER**

**Preise ab 3.690,- € inkl. MwSt.**

Gültig so lange der Vorrat reicht. Technische Änderungen, Konstruktionen sowie Irrtümer vorbehalten. Abbildung eventuell abwechslend.

Technikzentrum ODW: Am Schaubacher Berg 14 | 64401 Gr.-Bieberau  
Technikzentrum RIED: Robert-Bosch-Straße 6 | 64572 Büttelborn

[www.mahr-schwebel.de](http://www.mahr-schwebel.de)  
[info@mahr-schwebel.de](mailto:info@mahr-schwebel.de)